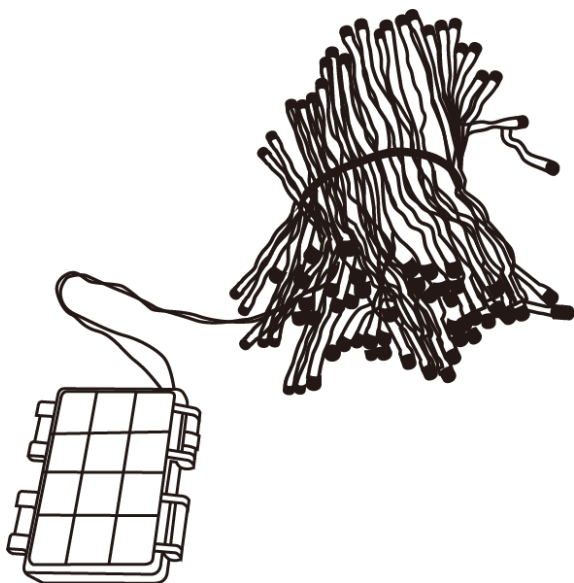




INSTRUCTION MANUAL

Multi-coloured LED string light



LED-verlichting met timerfunctie

Lees de instructies vóór gebruik en bewaar ze voor toekomstig gebruik.

Algemene instructies:

Plaats 3 AA-batterijen in de batterijhouder (batterijen niet meegeleverd). De polariteit van de batterijen moet te allen tijde correct worden aangesloten.

Instructies voor de afstandsbediening:

1. Gebruik een CR2025 3V-batterij voor afstandsbediening, positieve kant (+) naar boven. Verwijder eventueel isolatieplastic voordat u het gebruikt.
2. Het bereik van de afstandsbediening is ongeveer 5 tot 10 meter!
3. Functies van de afstandsbediening: AAN en UIT, timer, 8 verschillende modi en dimmen.
4. Timer: wanneer de timerknop ingedrukt wordt, gaat het lichtslinger automatisch 6 uur aan en vervolgens 18 uur uit. Deze cyclus herhaalt zich totdat er opnieuw op de timerknop op de afstandsbediening gedrukt wordt, of totdat de batterijen leeg zijn.

Functies van de afstandsbediening:

1. AAN (groene knop op de afstandsbediening).
2. UIT (rode knop op de afstandsbediening).
3. TIMER voor automatisch AAN/UIT schakelen: 6 uur AAN, 18 uur UIT.
4. 8 modi corresponderend met de 8 verschillende functies hieronder.
5. DIM functie voor het verhogen of verlagen van de lichtsterkte

De LED-verlichting heeft 8 functies :

1. Combinatie van alle onderstaande functies
2. Meerkleurig continu
3. Meerkleurig knipperend
4. Warm wit continu
5. Warm wit knipperend
6. Warm wit + meerkleurig continu
7. Warm wit + meerkleurig afwisselend
8. Warm wit + meerkleurig knipperend

Elke keer dat de knop wordt ingedrukt, wordt er overgeschakeld naar de volgende functie.

WAARSCHUWING

1. Dit product kan zowel binnen als buiten worden gebruikt.
2. Als er een probleem is met het product, kunt u zich tot de leverancier wenden.
3. De lampjes zijn niet vervangbaar.
4. Zorg ervoor dat er geen scherpe voorwerpen in aanraking komen met het snoer.
5. Het externe flexibele snoer van deze lightslinger kan niet worden vervangen; als het snoer beschadigd is, moet het product in zijn geheel worden vervangen.
6. Er moet voorzichtig met de lightslinger omgegaan worden, omdat schokken en krassen ertoe kunnen leiden dat de lampjes breken of de levensduur van de lampjes wordt verkort.
7. Verwijder de batterijen wanneer het product opgeborgen wordt.

Lumières LED avec fonction minuterie

Lisez toutes les instructions avant utilisation et conservez-les pour pouvoir les consulter ultérieurement.

Instructions générales :

Insérez 3 piles AA dans le compartiment à piles (piles non fournies). L'insertion des piles doit bien respecter les polarités indiquées.

Instructions concernant l'utilisation de la télécommande :

1. Pile CR2025 de 3V pour télécommande, côté positif vers le haut. Veuillez retirer le plastique isolant avant de l'utiliser.
2. La distance contrôlable de la télécommande est d'environ 5 à 10 mètres !
3. Fonction de la télécommande : ON (Marche) et OFF (Arrêt), minuterie, 8 modes différents et boutons pour régler la luminosité.
4. Minuterie : lorsque vous appuyez sur le bouton de la minuterie, la guirlande lumineuse s'allumera automatiquement pendant 6 heures, puis s'éteindra pendant 18 heures. Ce cycle se répétera jusqu'à ce que vous appuyiez à nouveau sur le bouton de la minuterie (Timer) de la télécommande ou jusqu'à ce que les piles soient épuisées.

Fonctions de la télécommande :

1. ON (bouton vert de la télécommande)
2. OFF (bouton rouge de la télécommande)
3. TIMER (Minuterie) pour la mise en marche/arrêt automatique : 6h allumé - 18h éteint
4. 8 modes correspondant aux 8 fonctions différentes ci-dessous
5. DIM pour augmenter ou diminuer la luminosité

L'éclairage LED a 8 fonctions

1. Combinée
2. Multicolore allumé en permanence
3. Multicolore effet chasing/clignotant
4. Blanc chaud allumé en permanence
5. Blanc chaud effet chasing/clignotant
6. Blanc chaud + multicolore allumé en permanence
7. Blanc chaud + multicolore en alternance
8. Blanc chaud + multicolore effet clignotant

Chaque fois que vous appuyez sur le bouton, vous passez à la fonction suivante.

AVERTISSEMENTS

1. Ce produit peut être utilisé aussi bien à l'intérieur qu'à l'extérieur.
2. En cas de problème avec le produit, il doit être retourné au détaillant auprès duquel il a été acheté.
3. Les lumières LED ne sont pas remplaçables.
4. Vous devez vous assurer qu'aucun objet pointu n'entre en contact avec le cordon.
5. Le cordon flexible externe de cette guirlande lumineuse ne peut pas être remplacé ; si le cordon est endommagé, le produit doit être détruit.
6. Le produit doit être manipulé avec précaution, car les chocs et les rayures peuvent provoquer la rupture des ampoules ou réduire la durée de vie de l'ampoule.
7. Veuillez retirer les piles lors du stockage du produit.

LED-Leuchten mit Timer-Funktion

Lesen Sie die Anleitung vor der Verwendung und bewahren Sie sie für zukünftige Nachschlagezwecke auf.

Allgemeine Anweisungen:

Setzen Sie 3 AA-Batterien in das Batteriefach ein (Batterien nicht im Lieferumfang enthalten). Achten Sie darauf, dass die Polarität der Batterien immer korrekt angeschlossen ist.

Anweisungen zur Fernbedienung:

1. CR2025 3V-Batterie für die Fernbedienung. Positive Seite nach oben. Entfernen Sie bitte vor der Nutzung die Isolierfolie.
2. Die Reichweite der Fernbedienung beträgt etwa 5-10 Meter.
3. Funktionen der Fernbedienung: EIN und AUS, Timer, 8 verschiedene Modi und dimmbare Tasten.
4. Timer: Beim Drücken der Timer-Taste schaltet sich die Lichterkette automatisch für 6 Stunden ein und dann für 18 Stunden aus. Dieser Zyklus wiederholt sich, bis Sie erneut die Timer-Taste auf der Fernbedienung drücken oder bis die Batterien leer sind.

Funktionen der Fernbedienung:

1. EIN (grüne Taste auf der Fernbedienung)
2. AUS (rote Taste auf der Fernbedienung)
3. TIMER für automatisches Ein-/Ausschalten: 6 Stunden an – 18 Stunden aus
4. 8 Modi, die den 8 verschiedenen Funktionen unten entsprechen
5. DIM für die Helligkeitsregelung

LED-Licht hat 8 Funktionen:

1. Kombination
2. Mehrfarbig durchgehend an
3. Mehrfarbig leuchtend/blinkend
4. Warmweiß durchgehend an
5. Warmweiß leuchtend/blinkend
6. Warmweiß + Mehrfarbig durchgehend an
7. Warmweiß + Mehrfarbig abwechselnd
8. Warmweiß + Mehrfarbig blinkend

Jedes Mal, wenn die Taste gedrückt wird, wechselt die Funktion zur nächsten.

WARNUNG

1. Dieses Produkt kann sowohl drinnen als auch draußen verwendet werden.
2. Bei Problemen mit dem Produkt muss es an den Händler zurückgegeben werden, von dem es gekauft wurde.
3. Die Lichter sind nicht austauschbar.
4. Stellen Sie sicher, dass keine scharfen Gegenstände mit dem Kabel in Kontakt kommen.
5. Das äußere flexible Kabel dieser Lichterkette kann nicht ersetzt werden; wenn das Kabel beschädigt ist, muss das Produkt entsorgt werden.
6. Das Produkt muss mit Sorgfalt behandelt werden, da Stöße und Kratzer die Glühbirnen beschädigen oder ihre Lebensdauer verkürzen können.
7. Bitte entfernen Sie die Batterien, wenn Sie das Produkt lagern.

Luci LED con funzione timer

Leggi le istruzioni prima dell'uso e conservarle per riferimento futuro.

Istruzioni generali:

Inserisci 3 batterie AA (non incluse) nel vano batterie rispettando la corretta polarità.

Istruzioni per il telecomando:

1. Per il telecomando usa una batteria CR2025 da 3V , con il lato positivo rivolto verso l'alto. Rimuovi la plastica isolante prima dell'utilizzo.
2. Il raggio d'azione del telecomando è di circa 5~10 metri!
3. Funzioni del telecomando: ON/OFF, timer, 8 diverse modalità e tasti a luminosità variabile.
4. Timer: premendo il tasto timer, la stringa luminosa si accenderà automaticamente per 6 ore e poi si spegnerà per 18 ore. Questo ciclo si ripeterà fino alla pressione successiva del tasto timer sul telecomando o fino all'esaurimento delle batterie.

Funzioni del telecomando:

1. ON (tasto verde sul telecomando)
2. OFF (tasto rosso sul telecomando)
3. TIMER per accensione/spegnimento automatico: 6h acceso – 18h spento
4. 8 modalità corrispondenti alle 8 diverse funzioni elencate di seguito
5. DIM per aumentare o diminuire la luminosità

La luce LED ha 8 funzioni:

1. Combinazione
2. Multicolore fisso
3. Lampo multicolore sequenziale
4. Luce bianca calda fissa
5. Lampo bianco caldo sequenziale
6. Luce bianca calda + multicolore fissa
7. Luce bianca calda + alternanza multicolore
8. Luce bianca calda + lampo multicolore

Ad ogni pressione del tasto si passerà alla funzione successiva.

AVVERTENZE

1. Questo prodotto può essere utilizzato sia all'interno che all'esterno.
2. In caso di problemi con il prodotto, è necessario restituirlo al rivenditore da cui è stato acquistato.
3. Le luci non sono sostituibili.
4. È necessario assicurarsi che nessun oggetto appuntito venga a contatto con il cavo.
5. Il cavo flessibile esterno di questa stringa luminosa non può essere sostituito; se il cavo è danneggiato il prodotto dovrà essere distrutto.
6. Il prodotto deve essere maneggiato con cura poiché urti e graffi potrebbero causare la rottura delle lampadine o ridurne la durata.
7. Rimuovere le batterie quando si ripone il prodotto.

Luces LED con función de temporizador

Lea las instrucciones antes del uso y consérvelas para futuras consultas.

Instrucciones generales:

Inserte 3 pilas AA en el compartimento de pilas (pilas no incluidas). La polaridad de las pilas debe estar conectada correctamente en todo momento.

Instrucciones del mando a distancia:

1. Pila CR2025 de 3 V para el mando a distancia, con el lado positivo hacia arriba. Retire el plástico aislante antes del uso.
2. El alcance del mando a distancia es de alrededor de 5 a 10 metros.
3. Función del mando a distancia: encendido y apagado, temporizador, 8 modos diferentes y botones de atenuación.
4. Temporizador: al presionar el botón del temporizador, la cadena de luces se encenderá automáticamente durante 6 horas y luego se apagará durante 18. Este ciclo se repetirá hasta que presione nuevamente el botón del temporizador en el mando a distancia o hasta que se agoten las pilas.

Funciones del mando a distancia:

1. Encendido (botón verde en el mando a distancia)
2. Apagado (botón rojo en el mando a distancia)
3. Temporizador para encendido/apagado automático: 6 horas encendido –18 horas apagado.
4. 8 modos correspondientes a las 8 funciones diferentes siguientes.
5. Atenuación para aumentar o disminuir el brillo

La luz LED tiene 8 funciones:

1. Combinación
2. Varios colores fijos
3. Varios colores en secuencia/parpadeo
4. Blanco cálido fijo
5. Blanco cálido en secuencia/parpadeo
6. Blanco cálido y varios colores fijos
7. Blanco cálido y varios colores alternativo
8. Blanco cálido y parpadeo de varios colores

Cada vez que presione el botón, cambiará a la siguiente función.

ADVERTENCIA

1. Este producto puede usarse tanto en interiores como en exteriores.
2. Si hay algún problema con el producto, debe devolverse al minorista donde lo compró.
3. Las luces no son reemplazables.
4. Debe asegurarse de que ningún objeto punzante entre en contacto con el cable.
5. El cable flexible externo de esta cadena de luces no puede reemplazarse. Si el cable resulta dañado, el producto debe ser destruido.
6. El producto debe manipularse con cuidado ya que los golpes y rayones pueden causar que las bombillas se rompan o reducir su vida útil.
7. Retire las pilas cuando guarde el producto.

LED lights with timer function

Read instructions before use and keep for future reference.

General instructions:

Insert 3 AA batteries in the battery box (batteries not supplied). The polarity of the batteries must be connected correctly at all times.

Remote control instructions:

1. CR2025 3V battery for remote control, positive side facing up. Please remove the insulation plastic before using it.
2. Remote controllable distance is around 5-10 meters!
3. Remote control function: ON and OFF, timer, 8 different modes and dimmable buttons.
4. Timer: when pressing the timer button, the string light will automatically turn on for 6 hours and then turn off for 18 hours. This cycle will repeat itself until you press the timer button again on the remote control or until the batteries run out.

Remote control functions:

1. ON (green button on the remote control)
2. OFF (red button on the remote control)
3. TIMER for automatic on/off switching: 6h on – 18h off
4. 8 modes corresponding with the 8 different functions below
5. DIM for increasing or decreasing the brightness

The LED light has 8 functions:

1. Combination
2. Multi color steady on
3. Multi color chasing/flash
4. Warm white steady on
5. Warm white chasing/flash
6. Warm white + multi color steady on
7. Warm white + multi color alternate
8. Warm white + multi color flash

Each time the button is pressed, it will change to the next function.

WARNING

1. This product can be used both indoors and outdoors.
2. If there is any problem with the product, it must be returned to the retailer from whom it was purchased.
3. The lights are not replaceable.
4. You must ensure that no sharp objects come into contact with the cord.
5. The external flexible cord of this string light cannot be replaced; if the cord is damaged, the product must be destroyed.
6. The product must be handled with care as shocks and scratches may cause the bulbs to break or reduce the life of the bulb.
7. Please remove the batteries when storing the product.

Oświetlenie LEDz funkcją timera

Przed użyciem przeczytaj instrukcję i zachowaj ją na przyszłość.

Ogólne instrukcje:

Włóż 3 baterie AA do komory (baterie nie wchodzi w skład zestawu). Polaryzacja baterii musi być zawsze prawidłowo podłączona.

Instrukcje pilot zdalnego sterowania:

1. Bateria CR2025 3V do pilota, dodatnia strona do góry. Przed użyciem należy usunąć plastikową izolację.
2. Odległość zdalnego sterowania wynosi około 5-10 metrów!
3. Funkcja zdalnego sterowania: włączanie i wyłączenie, timer, 8 różnych trybów i przyciski z możliwością ściemniania.
4. Timer: po naciśnięciu przycisku timera łańcuch świetlny włączy się automatycznie na 6 godzin, a następnie wyłączy się na 18 godzin. Cykl ten będzie się powtarzał do momentu ponownego naciśnięcia przycisku timera na pilocie lub do wyczerpania się baterii.

Funkcje pilota zdalnego sterowania:

1. ON (włączenie, zielony przycisk na pilocie)
2. OFF (wyłączenie, czerwony przycisk na pilocie)
3. TIMER do automatycznego włączania/wyłączania: 6h włączenia – 18h wyłączenia
4. 8 trybów odpowiadających 8 różnym funkcjom poniżej
5. DIM (przyciemnianie) do zwiększania lub zmniejszania jasności

Światło LED ma 8 funkcji:

1. Kombinacja
2. Wielokolorowe światło ciągłe
3. Wielokolorowe światło migające
4. Światło ciągłe ciepła biel
5. Światło migające ciepła biel
6. Ciepła biel + wielokolorowe światło ciągłe
7. Naprzemiennie ciepła biel + wielokolorowy
8. Ciepła biel + wielokolorowe światło migające

Każde naciśnięcie przycisku powoduje przejście do kolejnej funkcji.

OSTRZEŻENIE

1. Ten produkt może być używany zarówno wewnątrz, jak i na zewnątrz.
2. W przypadku jakichkolwiek problemów z produktem należy go zwrócić sprzedawcy, u którego został zakupiony.
3. Lampki nie podlegają wymianie.
4. Należy upewnić się, że żadne ostre przedmioty nie zetkną się z przewodem.
5. Nie można wymienić zewnętrznego elastycznego przewodu tego łańcucha świetlnego; jeżeli przewód jest uszkodzony, produkt należy zutylizować.
6. Z produktem należy obchodzić się ostrożnie, ponieważ wstrząsy i zadrapania mogą spowodować pęknięcie żarówek lub skrócenie ich żywotności.
7. Podczas przechowywania produktu należy wyjąć baterie.

DECLARATION OF CONFORMITY

Confinity NV, Dorp 16, 9830, Sint-Martens-Latem, Belgium
declares the following device in sole responsibility:

Brand name: Vlectro

Product type: Multi- coloured LED string light

Item number: OP_015012

Complies with the following harmonization rules:

EN IEC 55015: 2019+A11:2020

EN IEC 61547: 2023

Signed for and on behalf of:

Sint-Martens-Latem, Belgium - JUNE 2024

A. Pappijn - Product Manager

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'A. Pappijn', with a long horizontal stroke extending to the right.

 vlectro